

請各界注意

大華飯店

惠顧無任歡迎

連市

如蒙

特備優美 應時大菜

電話南局
九六三號

私立甲種商業學校招生

現招預科二班 未讀英文者入乙級 本科一班 具有
高小畢業程度 學期 每學分者入甲級 預科每期十二元 報
及同等學力者 四學期 學費 本科每期十五元 報
名目 考試二月開學十號 地址 天津日租界秋章
程函索寄 九號 校長羅光道啓 (乙乙二二二)

美大烟草總公司同人載拜



聯記煤棧火爐煤到了

敝棧歷年運售柳江大作火力既旺又能耐
 顧主所歡迎本年因事用價雖海道枯槁
 船主又不能進口故缺貨甚久現在天氣寒冷
 市面有煤荒之慮本棧為接濟市面起見特
 設法由塘沽撥運現貨已到前項大批
 廉價出售凡我顧主務請
 光臨到貨無多並請從速本棧特白

本棧事務所設日租界秋山街西頭
 事靜里三號電話總局二九九七號

(乙三三三二一號)



此藥爲家常必需之品凡因食物不
消化及血質不清發生各症如骨節
風痛肥胖過度癱痺頭痛神經劇痛
等疾常服此藥且能免衰老之象各
藥房均有代售 每瓶大洋九角
每打大洋十元五角

公布施行細則

通令各分局遵照辦理

直隸全省，爲籌軍需計，實行徵收營業牌照稅一節，已屢誌前報，茲覓得該公布之詳細規則，披錄如後。

(第一條)徵收全省營業牌照稅，除依照章程辦理外，並適用本細則之規定。(第二條)營業牌照稅額，係按各商家之資本及其營業狀況，分別種類，妥爲估計。(第三條)各商家之資本及營業狀況，由各分局統所轄區域內各縣分別委派調查員，會同縣知事及商會並警察，切實調查。(第四條)調查各商家資本及營業狀況，應向商家索取註冊原本，並認真

善後公債底冊，及檢閱各商號關於營業之一切賬目單據，互相參照，(由總局另行規定，並編制調查表，發交各分局，分別備用，(第五條)凡各商家之資本，本議本並公積金合併計算，(第七條)內，凡由商號及分號，如無切實之資本者，得按其營業狀況，乘公估計，(第八條)各商家之資本，均以銀洋爲本位，其早年開設之營業，如係銅錢銀元或銀兩，並折成銀錢者，須由調查員商同該號經理人，按照當年

事務所設英租界十一號路四十二號
電話南局二二五一

日本租界 宮島街 福緣公司 啟
(乙四一・三六文)

律師劉蘆詒受任庸報社法律顧問通告

本律師茲受任庸報社常年法律顧問嗣後凡有損害該報社權利者本律師當依法盡保護之責此特通告

鳴謝三井保險賠償迅速

恭賀
新禧
啓新洋灰公司載拜

天津
美豐金店
法界梨棧南局二六八八
北門內
話總局
四七三七

天津勸業銀行通告

本行奉財政部批准於原有發行之銀元鈔票外加發一角二角大洋券每
十角兌大洋一元京津通用本行及京行一律兌現概不貼水特此通告

行址 北京西河沿東口
天津法界戒酒樓

行各處名招投標(第四條)
各商號如因營業上之關係，
須另行換票，或添資本，無
報該管分局，派員查明轉請
復行規定稅額，除將原領牌
照繳銷外，非領新牌照，不
得繼續營業。(第五條)
各商號如將營業出兌一經議
定，即由出兌人聲明分局，
將原領之牌呈繳該管分局，
轉請該局注銷，至於兌人
如不立即聲明請求查驗，即
按匿稅稅罰，(以通用銀元為
徵收稅款，以通用銀元為本
位，如有轉弊或以銅元找零
者，統按當日市價折合)第
十七條，各商號將第一期
稅款繳足時，即由收稅員發
給營業牌照並牽給納稅取據
(第十八條，如逾市時於
應繳足之稅款，凡納市時於

生人數過多，擬定縮招戰線
方，函請不招編級生，後因各
方之函請，不得不勉為其難
，予服股向學之青年學子以
相當機會。故於初級第一二
三年級，仍可酌量空額，實
行招收。定於正月初六兩
日舉行入學考試，聞近日報
名應考者，頗形踴躍云云

柏鄉縣
更換知事

王元瑤署理
直隸大名道所轄之柏鄉
縣知事徐慶祥，因別有任用
，特調來省，所有遺缺，委
任王元瑤署理，昨由省公署
掛出牌示云，柏鄉縣知事徐
慶祥調省，遺缺委王元瑤署
理云云

稅捐、煙酒、火柴、糖、鹽、茶、絲、棉、紙、油、米、糧、食、藥、材、等、業、經、稅、捐、局、核、准、後、再、

載之事項下(一)商號之字號及其地址並門牌號數，(二)經營業務及種類，(三)資本總額，(四)全年納稅額及分期繳納數目，(五)號東之姓名年齡籍貫，(六)經理人之姓名年齡籍貫，(七)章程摘要，(八)第一條)凡小本經營資本在二百元以下者，概與免稅(第十二條)凡各機關已發給營業執照之商號，

新開張

校長請客改期
校生報考踴躍

○南開校長張伯苓先生，定於正月初六日請客一節，已誌前報。茲據某方可靠消息，謂將行改期，因該校之董事會，係於正月初七、八、九、初六日恐無暇茶話，故

第九條凡經調查之商號應由調查員將調查事項報告該管分局彙集轉報總局科警察如無錯誤即將令知該分局發還通書如令知該類照限期註銷該商號接到通知書後即逾期繳稅額

私情弊，一經發覺，除撤去，並按漁利之數，加十倍處罰，（第二十三條）本則自呈請備案之日實行，如有未盡事宜隨時呈明修正。

眼鏡所載之銀元價目，酌中折算，倘或眼鏡未辦銀元，價目，須按下列之規定辦理：(甲)制銀資本凡在三十元以上前開設者，按銀錢二品五折合銀圓一元。在十年前開設者按銀錢三品合。(乙)銅元資本在五年前開設者，按銀錢三品五折合，銀圓一元。在三年前開設者，按銀錢三品五折合，銀圓一元。(丙)鐵四品折合銀圓二元。

定期期，仍未照數繳足者，即以相當之處罰。(第十五條)各商號資本，如有以報少希圖隱混減稅者，一經查實，除責令補足稅額外，並按少報之數加三倍處罰。(第二十條)偽造營業執照者，按偽造公文書移轉法庭論罪。(第二十一條)各分局經稅，均按照報繳，按月彙收收入計算數照送查

諸君欲得美人月份畫乎精絕無比令人見喜本店備有隨貨奉贈遇此良機望勿交臂失之

昌黎雜訊

昌黎縣政府禁止燃放炮竹
昌黎縣政府為維持地方治安起見，特頒布禁令，禁止在縣城內外燃放炮竹。如有違犯，定予嚴懲。此令。

行竊未成

反被拘捕獲
昨日下午一時許，一匪徒在津浦鐵路附近行竊，被巡警發現，當場拘捕。經訊明，該匪徒係在該處徘徊，伺機行竊，現已解送法辦。

來函更正

敬啟者：前在報端刊登之廣告，因故未能如期刊出，特此聲明。如有誤會，請予諒解。此致。

廣播無線電

今日節目
北京華商電台（下午三點）
天津華商電台（下午三點）
天津華商電台（下午六點）
天津華商電台（下午九點）

分類廣告
本報每日刊登分類廣告，內容豐富，包括房屋、汽車、傢俱等。歡迎各界人士垂詢。電話：二一四九。

延嗣醫院
本院設有內科、外科、婦產科、兒科等。設備完善，醫術精湛。地址：天津法租界。電話：二一四九。

天津康報北京分社啟事
本報現已遷至北京，特此啟事。如有舊欠，請速來清。地址：北京法租界。

世有萬事都煩惱
惟天常健最道遙
天強氣壯無病
補血補氣補精
消食開胃
耐心試服三五天

東亞醫院
本院設有內科、外科、婦產科、兒科等。設備完善，醫術精湛。地址：天津法租界。電話：二一四九。

北洋廣告公司
本公司承接各類廣告業務，包括報紙、雜誌、海報等。地址：天津法租界。電話：二一四九。

新年間欲謀家庭幸福麼？
中國無線電業公司能使
君快樂！
滿意！

九福公司
本公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。地址：天津法租界。電話：二一四九。

大筆
兒童們出了
和的屋子上
校或街上
去必要穿上
大筆

請北洋畫報
中國畫報界之王
現已出至第三年。每份大洋四分。定閱長期本國全年四元（一百期）

李景光代紀詳田通告
本通告係為李景光先生代紀詳田事宜，特此通告。如有誤會，請予諒解。

有嗎啡
本藥房經銷各類名藥，包括嗎啡等。地址：天津法租界。電話：二一四九。

美商豐業公司
本公司經理紐約特
赫森保險公司商家
住宅年出小數保費
向敝公司投保保險
便到高枕無憂

天寶金店
本店經營各類金銀首飾，款式新穎，價格公道。地址：天津法租界。電話：二一四九。

西門子電機廠
本廠生產各類電機設備，品質優良，性能可靠。地址：天津法租界。電話：二一四九。

神功大藥房
本藥房經銷各類名藥，包括神功大藥等。地址：天津法租界。電話：二一四九。

無線電
本廠生產各類無線電設備，包括收音機、發報機等。地址：天津法租界。電話：二一四九。

醫士王祖德君，留學法國，研究醫
有年。今以此文投寄本報，主張力
共食之惡習，誠有裨社會公衆衛生
至鉅。讀者幸勿漠視之，而漫不加
注意也。編者附記。

食之先，將一桌飯菜分作五六份，菜之分
既未增減，何能增加膳費，稍知加減數學
必斥爲無理，

僅就京兆區先行試辦 又改委財部秘書張光照擔任局長

繁峙城附近有激戰

晉軍頑強抵抗 奉軍又增援兵 兩軍損失頗鉅

關西急。奉軍于芷山第三十軍，佔領緊恃縣城附近南關村後，第三十三旅長高金山亦由獅子坪開到，加入前線作戰。于芷山軍長親到大木村前線，指揮所部兩師，積極進討縣城。二十三日，兩軍在距城六里巡檢寺村激戰，晉軍以機關槍手擲彈抵

打，擊死兩軍損失甚鉅，晉軍為猛烈，兩軍相持三日。晚間，奉軍又於北嶺砲兵一團，由砲兵司令周承指揮，轟擊前進奉軍，二十三日徹夜砲聲未息。奉軍已調駐蔚州富雙英預備軍一旅，開到大營鎮，擬於日內對緊恃晉軍開始總攻戰。(二十五日發)

▲ ▲ ▲ ▲ ▲

桂軍防守中之追擊
朱培德調王韋抵禦

北京特訊
據外人方面
張發奎軍殘部三師，突向
順境撤退，前鋒薛岳
部，二十一日佔領軍事
，在粵殘留之許志銳師
已為五華黃紹雄軍擊退，
日，向龍溪之牛光附近
，往軍東寧普崑崙
十萬元。子彈十萬發。
故餉械頗充足，其一部軍隊
，業於二十四日駛入瑞金
與粵贛贛東之金蘭關九車
衝突。省政府主席朱培
德，一面調博萍鄉軍
均第七軍，集中南昌
，一面派第三軍第九

謝蔭民陳揚鏞兩參
國民政府常委會之

二條案發生後，南京通信，首都一即
議令本府參事謝蔭民、陳揚
鑄、分別辦理，並撥洋五千
元，重傷者仍有數人，現上
海鼓樓兩醫院，尚未痊愈，
而所撥之五千元，亦將告罄
昨謝蔭民等奉特將辦理此
案經過情形，呈報國府常務
委員會核核，茲錄呈文如下：
竊職等於去年十一月二十
九日奉令去任，關於公共
體育開會肇事一案，業由
市政府分送各廳處查辦，死

以外，除以上五百九十七元
以備救護之費，及補發尚未領
療傷者四人醫藥之費，重
傷者二人醫藥之費，輕
傷者八人醫藥之費，共
計上海醫院四十八醫藥之費，
惟醫費尤不應付，其餘之款無
多，辦理應付，究如
何辦理，仰候鈞裁。近來學生
查傷亡諸人，少數係罷工罷
商人士，多數係貧苦農工
商人，合行聲明，茲將傷亡確
數及醫藥數目表，並發款
收據，共八百八張，內有
二張計洋五百元，已交本
會計科，合併附呈，伏乞
察核，至合併附呈一百餘元，

茲派本府參事謝蔭民，陳揚鎮會同各處，妥為辦理等因，奉此遵即會同首都

業告七醫院再時十輕給謝各查
歷症院治病八重療傷分別名
意，癩者入傷二瘡家及界性
出，均三醫俟因傷治者亡確
發，皆餘人設地亡斃數位
千前錄四，現址給無醫斃並
百搬傷一人，法調不六葬附屍
四十傷人在住調不六葬附屍
行千上，在註明人死葬附屍
零元一兩海推濟，二三，善量赴
三元。時處紅醫院無內人鴿為情傷
元除難共會院，從有，者撫形亡

施能又列德鮑冰倫
城大教電倫
區却風在附又，倫敦
、沙，哈近有一降一月
亦爾低利市，降雪十二
處地方之附近，上有金
生之處近上李士四
大水麥沙遇車日路透
云，爾行過事方地邊
河，山山
，河山山

災天呼
繼以

動身時之戒備森嚴 由督署
迄車站佈滿軍警 要人歡送

濟南信，聯軍總司令孫傳芳，及山東督辦張宗昌，因奉陸軍大元帥張作霖電召入京參與軍會議，故均於本月二十三日午前由濟動身北上，自早七時起，由督署派車站，即密佈衛隊保安隊，戒備嚴嚴，軍政界各要人，及軍樂隊，幼年學兵等，均一律到車站歡迎，七點五十分，孫傳芳由新街馬路乘汽車到車站，於早八點開車北上，隨行者有憲兵一隊，衛兵一大隊，隨員二十餘人，及八點三十分，張宗昌亦由督署乘汽車到車站，旋於早八點三十分開車北上，隨行者有衛隊一營，手提機關槍一隊，及隨員三十餘人，又聞大元帥張作霖，現預給張宗昌九輪印一顆，昨日已由津浦局長韓文友，由京帶來濟，又張宗昌

中伊航行協定已簽字

水道雙方往來船隻遵守章程

二十二日吉林通信。年來中俄國交日見惡化。乃日前黑龍江中俄水道航行地方協議委員會。居然成立。雙方委員長等員等。往來其間。均一致。黑龍江水道及烏蘇里江中俄船隻。往來共同遵守之章程。亦遂安穩通過。雙方委員全體簽字。在此中俄交涉困難之時。有此成績。亦足令人欣慰。中國方面委員。爲張道藩。又委員鄧稅務司。航務局陳局長。沈利長。委員顧。俄方委員長歐特務司。委員水局局長。初幫辦。底工程師等。公同在領事館雙方簽字。又聞俄方

湘鄂戰事真相不明

又傳何健放棄長沙

北京一月二十五日路透電，揚子江外人消息，湘鄂衝突，鄂方勝利，湘軍李品仙，最近戰敗後即向南退走至衡州，何健已放棄長沙，攜衛隊向西退至洞庭湖以西之常德，即軍大衛隊向日戌分

與李品仙等，以長沙爲根據，回兵反攻武漢，相抗。惟今日據英入路透社消息，又謂桂軍似故相鄧誠事究竟真相如何，尙待最後之確證。

經濟瑣訊

▲**公司改正合同**
省特別區市政管理局函實部云，樞東實業建設無誤，已通批改正合同送請核辦，准予註冊云。

▲**機製麵粉免稅**
裕盛實業部云，德祥麵粉分廠，因係機器製麵，應予免稅云。

▲**調查膠澳礦產**
實業部前曾派定技師劉季辰等赴山東膠澳一帶，調查礦產。採集地質化石標本。現擬於二十八日由京赴魯，該部已電沿途地方官，予以保護云。

▲**煙煤會議意見**
中央地質調查所所長翁文灝，對於美國召集第二次國際煙煤會議，擬具我國應行加入之意書，日前內閣實行加蓋印信云。

溧州礦務公司擬收回產，與開溧公司之令尚未解決，實

田雨冰雹
後復降大雪
倫敦發生巨風，間以雷雨
有一人被風吹落水中溺
死風之趨坡倒後壓斃
被淹之區甚廣，晤士河水
有牲畜之屍體，該處其

電開渠務局督辦云，請轉
知開平公司代表，誠意履行
契約云

▲請求保護商標
仰光華僑永安堂，化粧藥
品公司代表薩君陸是實業部
品公司，請求保護商品名稱，
恐有本省長，令行安道
禁止冒用，以資保護專用之
權云。(二十五日北京通信)

王伯羣向寧政府之提案

十八日上海通信，鹽督招商局辦公處，自成立至
今，對於整理招商局事務，異常認真，實難有除
弊興利之決心，無如該局腐敗已深，積重難返，
總辦趙超羣，有鑒於此，特於日前親往南京，向
總統稟遞摺稿，懇請核定方法，開步整頓，以肅
總辦所擬各節，爲然。已決定更進一步之整頓計
劃內中，尊嚴尤屬重要，茲將航務整理計劃，分
保其股東血本上，尤應周詳之致，茲將王氏在國
民政府會議席上所提整理招商局之提案，發表於
次，亦足窺其計劃之一斑也。

爲是議事，業經付諸利用，而後及於前年三月

見絲政。屆開會，諸多爭執，無自行整理之希望，此處商局內部組織而言，至繁資叢生尤為駭詫，以一輪船總，儼同政府，秘書至十餘人之多，而且兼職兼薪，董事人，監察二人，本目託不審判局，臨時又不負責任。

分科辦事。大率兄兄終弟繼，父死子嗣，及不肖繼持，實爲罕聞，其實職人員經手事項，無不染指，戰戰時代，租出船隻寬闊，歷年所用煤斤，亦多浮耗，各埠戰船，且不自辦，另有由中辦者組織順昌小公司，侵奪權利，輪船互辦，大半賣缺，棧房管事，相從偷貨，而內河分局，亦處處虧耗，幸遇戰內增各之商輸，而戰歇一停，未及十年，負債如山，乃復認以全部產業分抵外國銀行，藉爲抵抗政府干涉之舉，實陰以遂其私人把持之謀，而國

同治九年，派員督辦，本爲官辦性質，宣統三年，改爲官辦，猶有政府派員監察，而權不副職，名存實亡，然與官辦公司純粹商辦者，迥乎不同。

招商局章程一件，提請公決，

靜觀君之受書

舊歷元旦，各報停版，閱坐無聊，忽聞街頭叫賣賡報之聲，喜而購閱，不過年之庸報，不覺逐字細讀，蓋因在此各報過年期中，生之社論，不覺對於報紙，發生幾種廢話也，及讀至董顯光先生之論，在閱者方面，或不無同情，廢話若何，寫在下面，

報紙是不是傳播消息的利器，世界如此之大，人事如斯之多，平時每點鐘，或每分鐘，或每小時，都有許許多多新消息，報紙是不是傳播消息的利器，世界如此之大，人事如斯之多，平時每點鐘，或每分鐘，或每小時，都有許許多多新消息，報紙是不是傳播消息的利器，世界如此之大，人事如斯之多，平時每點鐘，或每分鐘，或每小時，都有許許多多新消息，

中，無形減少時日與效力，縱令期滿扣補，獨不嫌手續

雜乎
 什一
 有什
 十有
 則以
 幸甚
 余感
 並祝
 貴出
 報來
 永的
 世歷
 不話
 者假
 體如
 以過
 街一
 惟上
 以慰
 閱勿
 因爲
 之望
 聽一
 罪旦
 余
 刊此
 以街
 一節
 十不
 知價
 於至
 每停
 版之
 逢不
 得見
 報祇
 能

本報
 出刊
 版所
 來靜
 每達
 例左
 如假
 期之
 業務
 及新
 舊年
 節令
 於以

均本
 報出
 刊版
 所來
 靜每
 達例
 左如
 假期
 之業
 務及
 新舊
 年節
 令於

其類
 頗多
 代表
 職力
 故表
 職力
 故表
 職力

附記
 其類
 頗多
 代表
 職力
 故表
 職力
 故表
 職力

院影電安平

日六初及四初月正 演開夜日天今

緣無子公

[illegible]

兩顆明星大藝術結晶

男主角(高德) 與華倫桃露 飾
女主角(蛇蝎美人) 主角(嘉波女郎)

Ricardo Cortez and Greta Garbo
in "Itanez" TORRENT

價目

樓下前排
五毛後排
一元樓上
一元五毛
每逢星期
六星期日
三點及五
點半加演
日場兩次
成人一元
前非五毛

下如片各演開半點三午下日每

著偉斯拉葛島 (場日四初)



同影在出二定大本

前辦二毛後排四毛
樓上六毛
日夜同價俱收大洋
華北畫報
畫報每張零售
洋四分
閱每月大洋月
角每逢星期日
版一次經理部
英租界平安電
院華北電影公

春和戲院

演開半時八淮晚每日四十至日一十月正辰戊

梅蘭芳

<p>日二第</p> <p>(妃貴楊)本三第</p> <p>傳外真太</p> <p>本演在 新歷新 故演太 云五制由排表根</p>	<p>日一第</p> <p>夢樓紅</p> <p>人襲俊</p> <p>本演京名排梅 云五保利丹</p>
--	---

御果園	打麵缸	下河東	取成都	請醫	軍太平
-----	-----	-----	-----	----	-----

<p>日四第</p> <p>劇佳節應元上</p> <p>人夫元上</p>	<p>日三第</p> <p>(妃貴楊)本四第</p> <p>傳外眞太</p>
--------------------------------------	--

此劇天津
亦未演過
馬嵬埋玉
玉真仙會
諸場極奇
麗可觀

此劇演漢
武帝求仙
見西王母
上元夫人
故事燈彩
歌舞之名
劇也

燈	牧虎關	風雲會	日良關	送演禮	清水河
特座三元	四座一元	四座一元	特座一元	後座三元	第一日
散座三元	五座一元	四座一元	散座一元	樓下三元	第二日
散座三元	四座一元	四座一元	散座一元	樓下三元	第三日
散座三元	四座一元	四座一元	散座一元	樓下三元	第四日
散座三元	四座一元	四座一元	散座一元	樓下三元	第五日
散座三元	四座一元	四座一元	散座一元	樓下三元	第六日
散座三元	四座一元	四座一元	散座一元	樓下三元	第七日
散座三元	四座一元	四座一元	散座一元	樓下三元	第八日
散座三元	四座一元	四座一元	散座一元	樓下三元	第九日
散座三元	四座一元	四座一元	散座一元	樓下三元	第十日

京橙，柚
 江蜆餛，
 安宅，
 慶比良，
 市伏見
 二盤，現
 又第二外
 字治，青
 第九福逐

方振

報謂
 十七
 官方發表一電
 急，閣總

燕湖桃，
漢口捕風，矢
宜昌勢多，一
長沙鳥羽，
此外保津閘，
由漢口開向上游
這艦隊中，廣果
島有對馬球磨，
隊二隻

春和大戲院緊要啟事

此奉告
梅蘭芳同意將四日劇目全行改演頭等佳劇第一日「

日艦隊之駐地

之地位，尚未穩固，因
暫以功止，南軍侵魯之方
餘觀形勢，再議停戰。

長袁慶曾，自通致電張軍團長，及第八軍長萬要求迅速派員到通，

——
怪漢

弟方振武叩元，

向駐在地方任意截留國稅，或強制攤派稅捐，增

廊房云「二十五日」

名之富豪，因患恐怖，故其行動，有似扮

梨樹縣故里，直至十三日始乘南滿列車回奉，當時曾訪

京畿衛戍司令

謀人員，以及上海義勇
表等，均在碼頭歡迎云

動失如
公常斯
本，并
氏，請
同慶該
一飯
室說
，店

非正式接洽云云，

擬改將舊戎司合部餉復，
委前砲兵司令鄒作華充任
戎司令，開幹部間現已定

不過二十尺，可載油四

之青年富豪，現因
恐怖而逃至日本
內幕中似有何種

運往上海，供該處新賽犬場之用，第二批七十五頭，將

日艦隊之駐地

外人所得電訊。據調查。留華日本第一外遣艦隊各艦。現駐地點如下。上海外根。堅田。鎮江。槍。車。京。樞。柳。蕪湖。桃。九。江。雙。峨。漢口。浦。風。矢。矧。安宅。宜昌。勢多。重慶。比良。長沙。島。羽。沙市。伏見。此外係津岡山。二艦。現由漢口開向上海。又第二外遣艦隊下。廣東有宇治。青島有對馬。球磨。及第九驅逐隊二隻。

方振武電晉閻

報告所部改編

日艦隊之駐地

外人所得電訊。據調查。留華日本第一外遣艦隊各艦。現駐地點如下。上海外根。堅田。鎮江。槍。車。京。樞。柳。蕪湖。桃。九。江。雙。峨。漢口。浦。風。矢。矧。安宅。宜昌。勢多。重慶。比良。長沙。島。羽。沙市。伏見。此外係津岡山。二艦。現由漢口開向上海。又第二外遣艦隊下。廣東有宇治。青島有對馬。球磨。及第九驅逐隊二隻。

方振武電晉閻

報告所部改編

新新

演場早別特五初
夢軍從波
盜強充冒

演場早別特四初
水禍顏紅
主演士女華麗白

演場夜日今
盜強充冒
主演士女華麗白



柯琳慕爾
主演士女華麗白

新新

演場早別特五初
水禍顏紅
主演士女華麗白

演場早別特四初
盜強充冒
主演士女華麗白

演場夜日今
盜強充冒
主演士女華麗白



柯琳慕爾
主演士女華麗白

青年會電影

照映場兩夜日四初二初月正歷陰
慈母
看可更女為 不不母為
看可者子 看可者父

看可更女為 不不母為
看可者子 看可者父

慈母
看可更女為 不不母為
看可者子 看可者父

明星大戲院

選特場三演開晚早天今
鐵血男兒
片巨情愛險驚前空之地動天驚

一之片名大六司公家國一第國美
鐵血男兒



著名敢 果剛毅 密爾頓 西爾司 作傑新大最

鐵血男兒
此片主角為大明星密爾頓西爾司 (Milton Sills) 主演。此片係一鐵血之男兒，其間情節，一往情深，令人感佩。其間情節，一往情深，令人感佩。其間情節，一往情深，令人感佩。

贈品注意
本院一週年紀念，特贈送精美月牌，附送精美月牌，附送精美月牌。

一九三五年五月三日
刻點鐘點午場間
價目：樓上八角，樓下六角，四角，三角。

告預大別特之影電裝古
告預大別特之影電裝古

張石川導演 十大明星合演
車遲國

車遲國
打倒粗製濫造的國片
動作精彩，情節自然，不可不看。

南中之軍政

李烈鈞何應欽在
南中之軍政
李烈鈞何應欽在

議會委員之任定

以龍雲與馮玉祥為主席
議會委員之任定
以龍雲與馮玉祥為主席

著名女伶 琴雪芳

被劫詳紀
著名女伶 琴雪芳
被劫詳紀

華北電影公司聯合賑災大會

諸君欲 一舉而兩得乎
華北電影公司聯合賑災大會
諸君欲 一舉而兩得乎

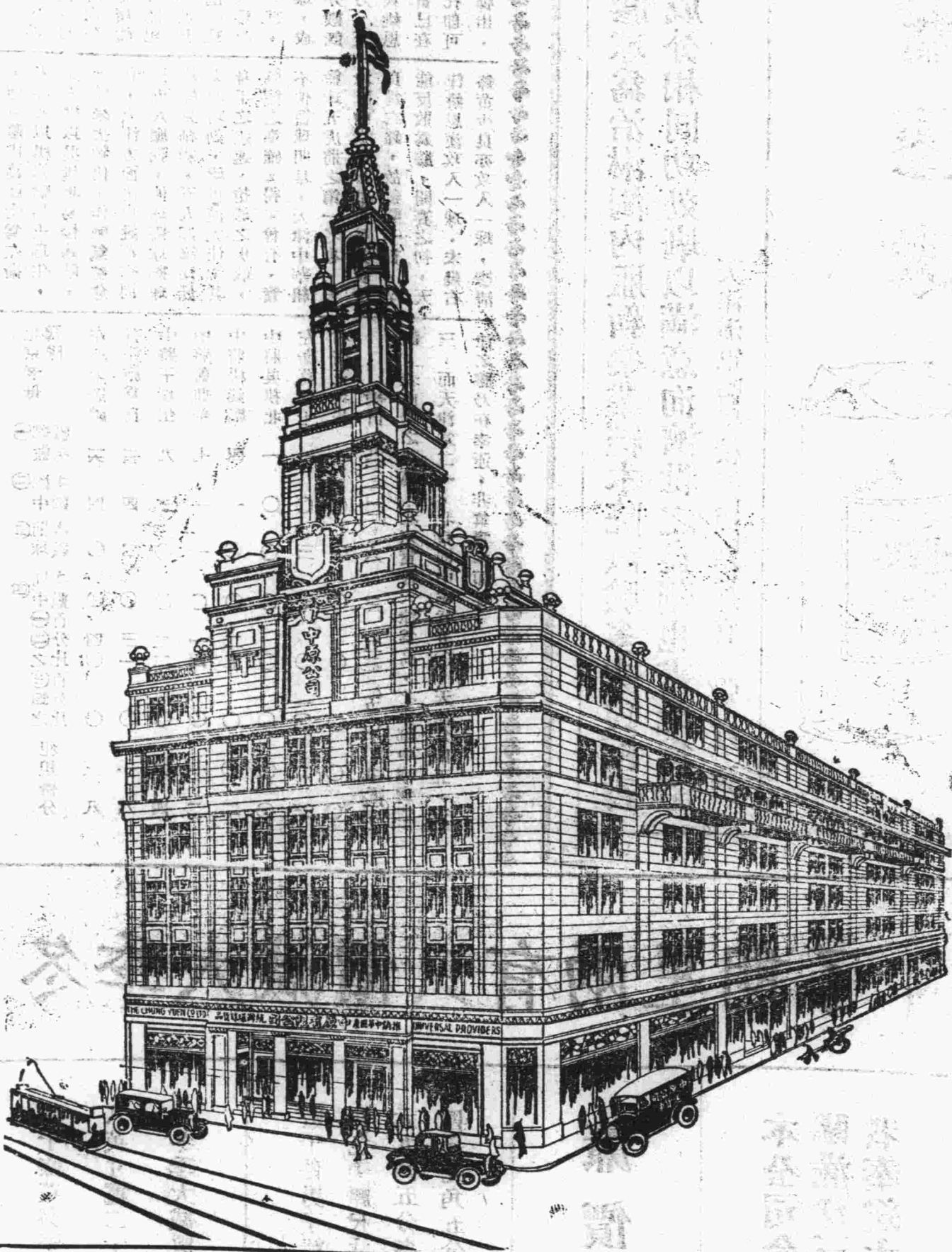
諸君欲 一舉而兩得乎
華北電影公司聯合賑災大會
諸君欲 一舉而兩得乎

中 原 公 司

恭 賀 新 禧

發售 五彩禮券
定期活期儲蓄

推銷 中華國貨
統辦 環球貨品



- | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---|------------------|-----------------|---|---|---|---|---|--|--|---|------------|---|--|
| 面舖
罐頭食品
牛油牛奶
洋腿麵包
中西餅干
果子香露
中西美酒
四時鮮菓
中西餅食
糖菓京果
紅綠禮茶
火腿彩蛋
蜜餞糖菓 | 面舖
五金部
五金雜貨
廚房用具
燒青器皿
餐刀叉叉
剃刀髮刨
菓刀小刀
保險銀箱
火爐餐具
顏料油漆
測量儀器
錫鐵器皿 | 面舖
文房部
文房四寶
書籍雜誌
水彩顏色
箋紙信封
自來水筆
鉛筆毛筆
風景畫片
各種儀器
花紙書袋
煙捲雪茄
烟咀煙斗
煙具什物 | 面舖
發售
五彩禮券 | 面舖
儲蓄
銀業部 | 面舖
洋雜部
化妝用品
香水香粉
正羊毛襪
絲襪線襪
絲紗手帕
毛巾領帶
時式手袋
呢帽草帽
皮帽小帽
雨衣浴衣
羊毛衣褲
衛生衣褲
線棉內衣
西裝用品
網傘雨傘
男女手套
中西藥品
醫療器具
冷熱水瓶 | 樓二
綢緞部
綾羅綢緞
顧繡品物
男女新衣
繡花被服
斗蓬大氅
結婚禮服 | 樓二
正頭部
洋貨正頭
被單車毯
各色洋毯
鴨毛絨被
線毯珠毯
時色大氅
西式禮服
海陸軍衣
中華土布 | 樓二
衣邊部
各式衣邊
各式鈕扣
絨線絲線
婦女飾品
兒童衣服
領巾鈕扣
針線毛線 | 樓二
靴鞋部
婦女時裝
時裝女鞋
小童靴鞋
中國革履
外國革履
鞋油膏粉 | 樓三
南便各部
金銀首飾
珠寶玉石
金鋼寶鑽
各種銀器
賽銀器皿
銀刀羹叉
金銀時表
金銀手表
座鐘掛鐘
象牙器皿
雀牌象棋
修理鐘表
影刻圖章
光學配鏡
時式眼鏡
映相材料
拍照手鏡
電映畫機
光學用品
新式遠鏡 | 樓三
北便各部
新式話匣
唱片唱針
風琴洋琴
中西音樂
無線電機
玻璃器皿
中西餐具
中西瓷器
兒童玩具
運動器具
福州漆器
電煲電扇
電燈電爐
電器材料
各種燈色
磁器銅器
各種電器 | 樓四
傢私部
銅床鐵床
時式傢具
紅木傢具
書樓椅桌
藤器傢俱
洋畫大鏡
浴缸瓷桶
草蓆藤蓆
各種漆布
時式椅布
窗簾門簾
各式枕袋
床毯枕席
軟枕皮枕
繡花椅墊
寫字椅椅
雀籠童車
大鏡茶几
中外地毯
皮箱鐵箱
家具雜貨
粗細皮貨 | 樓四
總寫字樓 | 樓五
大劇場
文明新戲
京班大戲
運動遊戲
中西戲法
中西電映
各種技術
品茗茶室
球房餐室
大戲雜耍 | 樓六
屋頂花園
凌霄高塔
亭臺樓閣
石山配景
露天電映
異卉奇花
望遠大鏡 |
|--|---|---|------------------|-----------------|---|---|---|---|---|--|--|---|------------|---|--|

開 設 天 津 日 租 界 旭 大 街 馬 路 電 話 總 局 一 五 九 號 及 二 四 七 八 號

體育欄

天津青年會

戰勝北京老母雞隊

姚恩漢不愧籃球明星

▲結果為二十九比二十七

昨晚七時半天津青年會籃球隊與北京老母雞隊在青年會體育場舉行比賽。正式作戰於本場青年會體育場內，以適航學校放假舊曆新年內，故觀戰者不甚踴躍，兩隊實力在伯仲之間，北京以體格強健，天津以靈敏活潑，京津兩隊之左右鋒孟廣禮與姚恩漢，實力悉稱。北京中將王瑞生，似較李濟安稍遜一等，且北京於後半時中，中將凡三易，於作戰上一氣貫注之勢，因此減低不少，至內衛，北京萬福士極佳，接球尤見功夫，王與民稍弱，天津周文煥與招壽昌，左右救護，頗入敵，不幸入敵而又彈出，反為敵方所乘，北京中將王瑞生獲得一球，成六比三，北京施為良又攻進一球，成八比三，於是天津漸衰，後雖努力反攻，至最後十五分鐘時，記錄為十五比十五，成平局，不幸在利那間，被北京孟廣禮攻進一球，前場北京老母雞隊以十七比五獲勝。

後場北京陣勢稍有變更，以蕭鼎華易王瑞生為中將，蕭鼎華未若王之高大，球感亦不平，影響於北京全隊非淺，至中途，北京王瑞生再行加入為中將，而以蕭鼎華易王瑞生，未幾又以楊錫時易王瑞生，又未幾以吳拱北易楊錫時，大將來去頻仍，作戰氣勢衰，天津方面仍以姚恩漢招五人應戰，傳球接球均極見精彩，五人迴護法始大奏功效，姚恩漢尤佳，其身手之迅速，搶球之勇敢，不愧籃球明星，天津中華組籃球五虎將之第一名也。天津隊中遂給以胡世榮易黃少良為右鋒，故氣勢一貫，卒能反敗為勝，開賽之初，天津姚恩漢攻入一球，未幾右鋒黃少良亦攻入一球，李濟津之勝乃在幸速，非真實力也。

兩隊球員得分及球藝測驗

隊別	球員	得分	球藝測驗	
天津青年會	左鋒姚恩漢	三	六	
	右鋒黃少良	九	二	
	右鋒胡世榮	一	〇	
	中將蕭鼎華	一	三	
	左衛周文煥	九	一	
	右衛招壽昌	二	〇	
	總計	五七	二二	
	北京老母雞	左鋒孟廣禮	四	四
	右鋒施為良	三	四	
	中將王瑞生	九	二	
中將蕭鼎華	七	一		
中將楊錫時	四	一		
中將吳拱北	一	〇		
左衛萬福士	一	〇		
右衛王與民	一	〇		
總計	五二	二六		

觀上表兩隊之球藝，北京實較天津為高，北京中將王瑞生，而天津為二，北京中將王瑞生，而天津為二，北京中將王瑞生，而天津為二。

證明書

腦保諾爾膠球為治淋濁內服新藥業經本院試驗多次與檀香油之主要成分相同功效堪以滿意洵濟世之良劑也書此為證

天津海軍醫學學校兼醫院佐理官 張廷倫

淋濁內服新藥

腦保諾爾膠球

腦保諾爾膠球已蒙各醫學博士各大醫院實用及證明務請忠新舊淋症者急試服此膠球必得滿意之結果並且價廉又無害胃腸及刺戟之苦



全國各埠大藥房均有代售
△總發行所上海天津三昌洋行化學藥廠
△如函購請寄函索即寄樣品寄下郵票十分隨即奉寄
天津：華英藥房、東華藥房、信義洋行、張家口：中華藥房、亞北藥房、保定：中興藥房、中西藥房、唐山：華英藥房、濟南：五洲藥房、中西藥房、山東：共合藥房、青島：青島藥房

惠羅公司 (了期星兩有只價減大季冬)

數百雙英製精美各色婦女皮手套原價每雙售洋六元九角五分冬季大減價期內每雙售洋四元九角五分

數百數婦女美麗輕軟溫暖臥房拖鞋原價每雙售洋一元五角冬季大減價期內每雙售洋一元

數百條英製全羊毛男子冬日禦寒圍巾質地溫軟原價每條售洋二元九角五分冬季大減價期內每條售洋一元九角五分

數百條英製全羊毛婦女加寬冬日禦寒圍巾質地溫軟原價每條售洋四元九角五分冬季大減價期內每條售洋二元九角五分

數千條英製堅固美麗條子毛巾長三十八英寸寬二十英寸原價每條洋八角五分冬季大減價期內每條售洋五角

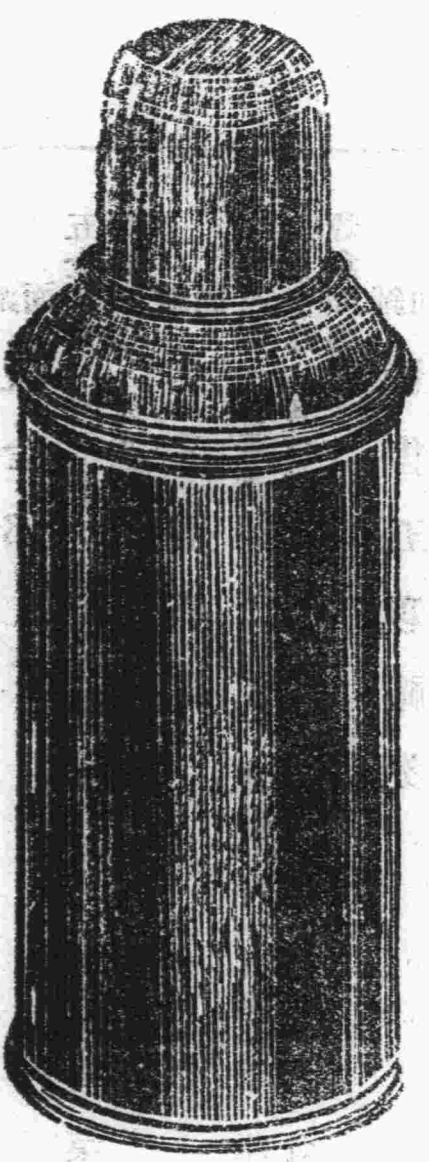
另頭衣料削碼七五扣出售

數千件男子精美花紋全毛織成毛絨衣花色美麗尺寸大小皆備原價每件洋七元九角五分冬季大減價期內每件減售四元九角五分

數千雙英製婦女全絲長統襪子質地堅固經水洗後永無挑絲之弊各色俱全尺寸大小皆有原價每雙洋三元二角五分冬季大減價期內每雙售洋二元

廉價大贈品 奉送熱水瓶

本公司今為優待顧客起見凡在減價期內無論各種貨物購滿洋三十元者奉送小號德製熱水瓶一只滿洋五十元者奉送十號德製熱水瓶一只多則照此推算



鐵中
鈔鈔

天津英界菜市傍麥

快利洋行



本行去年經銷各國名廠自行車，銷路極廣，蒙各界愛護，不勝感荷。茲為擴大業務起見，特由國外運到最新式之快利牌自行車，其構造精良，行駛輕便，且價格低廉，實為目前最理想之交通工具。現已運到，歡迎參觀選購。地址：上海南京路一三九號。電話：三三九一。

行車皮膠成立昇



本號現運到上海最新式之皮膠車，其構造精良，行駛輕便，且價格低廉，實為目前最理想之交通工具。現已運到，歡迎參觀選購。地址：上海南京路一三九號。電話：三三九一。

李景光代田潤身通告
茲據田潤身君聲稱，慶雲後義莊搭救金小菊，與伊素識，於陽曆二十二年，在中國旅館內，竊洋七百餘元，逃過請代備案，經云除代備案外，各界如有密報其下落，因入贓并獲者，酬洋二百元存洋以待，特此通告。
事務所法界泰康商場旁 內十二號 電話一七五

國家興亡匹夫有責

一人用國貨，國家即可挽回一分之利權。人人用國貨，國家利權豈不全數挽回乎？敝公司為吾國人集股創立之一大企業，茲蒙各界愛護，不勝感荷。現已運到，歡迎參觀選購。地址：上海南京路一三九號。電話：三三九一。

中國南洋兄弟煙草公司啟



白濁乃花柳病初起，若不速治，則變為淋病，痛苦難言。本藥專治白濁，不論新久，一服即效。每瓶一元。地址：上海南京路一三九號。電話：三三九一。

福祿林大飯店

路號七十二界租法 四一二七九五 四二二六二九二局南話電

西式點心糖果部
新年到了
諸君們新年食物駕臨
福祿林新設糖果部
本店中西大菜在舊歷
年底新年均不封爐照
常營業以便主顧光降

旅行一覽

輪船出口日期表
定生輪船 一月 廿五日
香港廣東班 一月 廿五日
昌隆輪船 一月 廿五日
長城輪船 二月 十一日
長安輪船 二月 十一日
長江輪船 二月 十一日
長安輪船 二月 十一日
長江輪船 二月 十一日
長安輪船 二月 十一日
長江輪船 二月 十一日

惠民牌。欲知其故。請讀下文。

用過奶粉者。不可不試惠民牌。未用過奶粉者。尤應先試。目下中國市面上。代乳粉名目繁多。然均非吾華人經理。其中成分。是否合乎國人。之體質。吾人無權過問。同人等前曾在外人資本之下。經營奶粉事業。有年。感觸甚深。茲特集資創辦公司。在美國老廠。特約訂製。惠民奶粉。品質優良。適合吾國人。之體質。且直接辦理。手續簡便。故能定價低廉。堪稱物美價廉。名實相副。深望同胞提倡。不勝感荷。故知。其失策。未用奶粉者。一試惠民牌。即不必再試別種。諸君幸注意焉。各埠百貨商店。大藥房。食品館。均有代售。務請認明惠民牌。上海四川路五號。惠民奶粉有限公司。啟。



天津日界共立醫院

內科 一般 本院各科均有專科醫師。小兒科 一般 門診時間。外科 一般 門診時間。皮膚科 一般 門診時間。耳鼻喉科 一般 門診時間。X光線科 一般 門診時間。人工太陽燈 一般 門診時間。其他電氣化 一般 門診時間。均早晚。

肝火甚熾 速服清導丸



耶適舒分十否是下閣
六士出陽濁調秘也張患小治否
瓶售上而疾導結其文矣肝療則
大生或升面現病等品即經功恐
洋藥直所病頭症函生如失力心
三藥局函上各痛治試鄙云四惱自
元購海疾痔服人證五怒天覺
力每江凡痔胸大清會通成然清
瓶西經悶便導開關橋性已健
大路痛飽秘丸胃腸閉橋性已健
洋售苦脹結逐不亦務轉治適
六西藥苦脹結逐不亦務轉治適
角號者以胆全化仿核神無微
章均及氣汁愈大微支清數之
每廉有肝不紅便之氣



鴻福無量



吸紅錫它
鴻福無量
盛

愛蘭百利代乳粉



為代乳粉之鼻祖
為最有序之育嬰聖品
分一二三三種
一號代乳粉適用於初生至三個月之小孩
二號代乳粉適用於三個月至六個月之小孩
三號代乳粉適用於六個月以上之小孩
實為育嬰一書詳述育嬰方法函索即寄
當代乳粉一罐
上海四川路五號惠民奶粉有限公司發行


~~~~~

除夕日記

(燕)

老子約兒子行大禮，對於別人也許難辦；我們老三却不在此乎。這老實小，一聲不響老老實實爬在地上，連磕了三個頭；又一聲不響溜出了大門走了。照理說比老子多兩個，不爲不孝了？而且老子罵了他，他也沒有顏色。

朝暈一抹，穿窬而入，好夢初醒，不知紅日已上三竿矣，桂郎貪睡，擁首鶯鶯枕上，余唇微開，漫漫聲喚曰：今日爲除夕，夕月忙新年，郎早不起，人將笑郎迷路溫柔鄉中矣，郎醒速同起。

與郎盟激後，同去街頭

三子之日記一頁

[illegible]

自從商上有了日報，於是三  
日刊如風起雲湧，究竟這些  
刊物的內容怎麼樣，不是我  
這篇所應當批評的，不過在  
下既然對於這種刊物多了嘴  
，那末，不得不說幾句話，  
所以本篇的題目，在刊字下  
小小添了個「日」，使「三日  
刊」變成了「三日刊」，表示  
我對於這種刊物多嘴的意思  
，說起「三日刊」來也不是沒  
有講，諺有之曰：「三日不  
見，刮目相看」，極言士君  
子進益不息。就是三日的最  
短時間，也要另換一副眼光  
相看，三日刊又何獨不然，  
必須這期看完了，以問者刮  
目望着下一期，那才對呢，  
不然的話，恐怕「刮目相看  
要變成了「白眼相看」，豈不  
大失閱者所望嗎，在下區區  
多嘴之意，或為一般三日刊  
主人所諒許歟。

飯後余酒醒理髮剪指甲  
，此為郎最愛之品也，時風  
妹攜右鄰王四娘小孫來，求  
我作福字數帖，余知友朋多  
求郎書聯者，今求於余，其  
非阿郎之所使耶，嵐妹笑曰  
，嫂真善於揣測者，已而桂  
郎托硯持筆入而笑曰，女  
士大筆，還還盡開，恐來日  
走求者，必將門庭若市矣，  
余笑領之，濡毫蘸墨，方將  
長書，袖角忽為墨染，桂郎  
急前為我揩袖，余縮不許，  
郎現現色，余草草書罷，密  
招郎入，告郎曰，余之臂土  
，郎之指痕甚多，脫為風妹  
所見，羞人答客，何以為情  
，余急挽袖以示郎，青痕隱  
約，現於玉臂之上，郎曰責  
，余挽袖輕，本未用力，  
癰肌猶軟如絮，此後再不敢  
動手矣，話未畢，復引余臂

即愛我之情，不知增添幾許  
矣。

法國大仲馬著  
杭縣魏易譯述

這時安端尼心中忽然起了個惡念，他見天色已快黑了，四面又無他人在旁，想起剛纔他兄逼他打藥，威迫他不許回家，一股怨氣，正是沒法可出，這時候若將他熱腳的書推倒了，豈不活活的就可弔死，一洩我心中的忿，正在胡思亂想時，又聽得彼兄說道，我覺得腳底下有些不穩，我要下來了，你將我腳下的書扶穩了，等我把繩子解開，安端尼說道，你且莫動，一動身子，那捆書就要散了，等我來扶住他，說罷，溼下去，將彼兄熱腳的那一捆書，用勁往旁邊一推，被兄兩腳落空，赶快拿手攀住繩子，漲紅了臉，問道，你怎樣弄的，我氣出不來了，安端尼兩手又在胸前，眼裡想見使勁掙命，慢慢的說道，彼爾，我如今可報了仇了，可憐彼兄這時手腳亂動，那裡想得穩，那繩子活結，愈來愈緊，不過幾秒鐘功夫，看他的手腳漸漸都不動了，此時安端尼纔大呼救命，衆同學聽他叫喊之聲，從各處紛紛跑回，只見安端尼雙手籠胸，兩淚直流，聲音都哭啞了，衆同學用好言慰他，問他經過情形，他邊哭邊說道，彼兄懸在樹上時，那熱腳的一捆書，忽然同學子散了，我力氣小，抱他不住，一會兒彼兄已沒了氣，我幾大叫救命，衆人見他那種搶地呼天的樣子，都不疑心是他故意謀死，看官記住了，這是安端尼不及十歲時第一次謀害人命，他這人慣以假仁義，假道學，假虔誠，騙人上當，生平也不知冤屈了多少人，謀殺了多少人，愚弄了多少人，在下所述的一段故事，是他罪史的開場第一樁，以下便要依着次序，叙他的罪惡了。

却說安端尼三歲上，便父母雙亡，有個本家領了養在家裏，不料這不成材的東西，等到會走動以後，便時時偷他養父的衣服錢財，被這本家發覺了，將他驅逐出去，又經他兩個不肖的表姊收留了，送他上學讀書，他自來生一副不肖材料，裝假道學，說些欺詐，無所不爲，不曉得他底細的，往往爲他所欺，就是他兩個表姊，起初只說這孩子年紀雖輕，懂人事太早，怕他不能永年，那裡曉得他小小年紀，却懷着一肚皮壞主意，正是一個天生的逆種，犯法的能手，

## 招生

陽歷元旦，過沒幾天，陰歷的元旦又到了，普遍的觀察，依然同情於陰歷，同時愁的也有，樂的也有，愁樂參半的也有，我們當遊子的，自然會動鄉思，要說這一年的首日，世界文化國，沒有不慶祝的，大概的意思，是把過去未來兩種的成功，集於現在，要大家樂，我也隨着樂，大家說過年了，委實的有趣，我中心就想着有趣，彷彿新年了，便是極樂的代表，究竟樂在那裡，因何而樂，要細想，真有點茫然，我不甚十分悲觀，更是不看大家十分樂觀，我們習慣，對於年的意味，自幼養成，在表面看來，那積極的繁縟，似乎比外國人稍遜，然而內心消極的力量，又比外國人更甚，那愁的緊在一邊，任人不會面，口內接二連三的嘆氣，心內想以不了丁之，同時那樂的，真一把貨錢，幾乎忘掉，早先就是這樣，如今與民更始的一年十六年，一年比一年窮，一年比一年苦，望回一想，實無可樂，望後一想，那更遠了，就是個呆子，也會想到三二年內，恐怕不能有大大樂子，如此只好勉強的樂，混一天說一天，樂一個現在而已，若是人人這們想，人人存這們心，再把來傳與青年，給青年這們個印象，那恐怕陰歷元旦四字，自會有有人代我們取消，單過陽歷元旦吧！

## ■題壁詩綜

王元昌

二牌題壁

師便門外，水通潞河，  
數里，有慶豐牌，卽二牌  
岸有尼庵一區，昔年戰時  
酒旗歌扇，香火因緣，極  
時之盛，遭事後，非復舊  
繁華矣，寺壁有某詩云，  
絲禡楊柳因緣，人影衣香  
可憐，門外綠陰涼似水，

天津三井洋行

本行在津開幕已五十餘年於茲矣所專辦出進口各貨交易公道有口皆碑猶爲明顯至代理著名日本火險水險比之他家尤其妥靠其他輪船公司一切事宜之辦法無不週密凡素重誠實惠顧者請至行在本埠日界電話總局二百四十號

(甲三)

| 北 方 售 品 各 處 項 煤 斤 價 |           |        |        |        |
|---------------------|-----------|--------|--------|--------|
| 煤斤種類                | 河東廠內交貨    | 送至甲區   | 送至乙區   | 送至丙區   |
| 家常塊煤                | 每噸十元另一角五分 | 十元另五角  | 十元另七角  | 十元另八角  |
| 一號末煤                | 每噸八元七角    | 九元另五分  | 九元二角五分 | 九元三角五分 |
| 二號末煤                | 每噸八元      | 八元三角五分 | 八元五角五分 | 八元六角五分 |
| 清水焦炭                | 每噸二十元另四角  | 二十元另八角 | 二十一元   | 二十一元二角 |

啓者敝處自本年一月七號定各種項煤煤斤價目列表於下  
 〔甲區〕牆子河以內之英租界法租界與特別一區，二十三號路以北之特別三區。  
 〔乙區〕牆子河以外之英租界與特別一區，二十三號路以南之特別三區，意租界。  
 〔丙區〕特別二區並日租界。  
 以上三區以外地方有欲購者請來函接洽，  
 開辦礦務總局北方售品處啓

徑捷最  之亞東

**發售煤炭**

梅順烟台出產煤炭常在  
滿洲朝鮮及東亞各口岸  
貯存大批以備各界需用

**南滿州鐵道株式會社**

電報略號 M A N T F T S U  
振替 儲金 號 大連二一九

**聯運事務**

本社各驛站與日本鐵道省及中華民國各國有鐵路東省鐵路之各要  
站互相辦理聯運事務

**沿路風景**

大連特選 意旅順 營盤山 熊岳 黃山 金台 五龍 海岸 風景 絕佳 有本

**經營業務**

大連長春 奉天 浦宏 各 大 和 旅 館

請觀醫士如何拯救於困難之中



韓凱丞  
西醫及  
其夫人  
並公子  
之玉照

韋廉士大醫生紅色補丸

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

丸藥消色紅士廉韋

**PINKETTES**

DR. J. C. WATSON'S

已藥片

症亦瘳韓君來函抄至此段停止但又曾述及自己服用而見功效者即彼亦樂用紅色清導丸以免痔症痛苦以清導丸爲家用良藥鄙人面部粉刺亦獲全愈可見此丸平肝利便能却

各病信不誣也請熟思之以上各藥在醫生自己之家中如此收效則閱報諸君服之亦固可見功也查廉士醫生紅色補丸乃是補血健腦之聖藥專治血虧腦疲所致各症清導丸功能利便平肝潤腸導滯生之妙劑也嬰孩自己藥片專治嬰兒及小孩尋常各症凡經售西藥者均有以上各藥出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購韋廉士紅色補丸每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內清導丸及嬰孩自己藥片每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內爲世上馳名之良藥並無他藥可與比擬衛生小書函索即寄一名醫康健文

敝藥局原班郵奉各一本不取分文

二忠告婦女 三嬰兒康強指南如欲索取即須寄一明信片至上海



[illegible]